



Guía de Aplicación para Éxodo

Timothy F. Neu, Ph.D.—Director
Tom Warren, D.Min—Escritor de contenido
John Hutchins, M.A.—Escritor de contenido
Tabitha Price, B.A.—Escritora de contenido y Editora

Diciembre 2020



ACCELERATING
BIBLE
TRANSLATION

Introducción	3
Las Escrituras nos dicen para qué sirven las Escrituras y lo que producen:	3
El propósito de esta guía es:	3
Los resultados de usar esta guía son:	4
La principal audiencia de esta guía es:	4
El resultado esperado de esta guía es:	4
Se diseñó esta guía para ser:	5
Cómo usar esta guía:	5
Exodo 1:1-2:10	6
Exodo 3:1-22	6
Exodo 12:1-42	7
Exodo 14:1-31	8
Exodo 16:1-36	9
Exodo 19:1-25	10
Exodo 20:1-26	10
Exodo 32:1-35	11
Exodo 34:1-35	12
Exodo 40:17-38	12
Conclusión	12

Introducción

Éxodo 20:1-3-ULB

1 Habló Dios todas estas palabras:

*2 "Yo Soy el Señor tu Dios, que te sacó fuera de la tierra de Egipto,
fuera de la casa de esclavitud.*

3 No debes tener otros dioses delante de mí.

Las Escrituras nos dicen para qué sirven las Escrituras y lo que producen:

1. Conociendo las Escrituras le ayudará a usted a ser sabio y entender el camino a la salvación
2. Las Escrituras nos enseñan cómo vivir nuestras vidas.
3. Las Escrituras nos dan la medida del bien y del mal.
4. El cristiano que estudia las Escrituras se entrenará en piedad, mostrará cómo vivir, enseñará cómo tener una relación con Dios, y cómo vivir con amor hacia otros.
5. El cristiano que estudia la Palabra de Dios tiene todo lo que necesita para vivir para la gloria de Dios.

El propósito de esta guía es:

1. Proveer un recurso dentro de la comunidad cristiana para evaluar la eficacia de las Escrituras en sus vidas.
2. Enseñar a los creyentes que pueden leer las Escrituras en su propio idioma las nuevas maneras de estudiar la Biblia y aplicarla para que ellos puedan experimentar la gran abundancia del plan de Dios para sus vidas en él.
3. Proveerle a la comunidad cristiana una guía de entrenamiento que es transferible, y extensible para guiar a los cristianos para que tengan una comprensión y un conocimiento más profundo de la Biblia.
4. Explicar palabras e ideas difíciles que se encuentran en la Biblia, tales como doctrina, enseñanza, Ley, vida diaria, ayuda para las familias, y la iglesia local.
5. Ayudar a los cristianos para que descubran maneras diferentes de expresar el amor de Dios a través de la adoración, que está edificada sobre la enseñanza de la Palabra de Dios.

Los resultados de usar esta guía son:

1. La comunidad de creyentes crecerá en su comprensión de la Biblia, y aprenderá cómo entender su mensaje y seguir las instrucciones para la vida cristiana y para la adoración a Dios.
2. Los que asisten a las iglesias aprenderán cómo servir y amar a otros como Cristo los ha amado.
3. Los cristianos experimentarán crecimiento, las disciplinas de la vida cristiana (oración, generosidad, pureza, y demás) mientras hacen real su fe y mientras crecen en su confianza en Dios.

La principal audiencia de este guía es:

1. Cristianos que quieren entender el mensaje de la Biblia y desean seguir la enseñanza de la Biblia, para que Dios sea honrado y que los cristianos crezcan en madurez espiritual.
2. Los líderes espirituales en comunidades que han aprendido a enseñar el mensaje de la Biblia, y por su enseñanza animarán el crecimiento espiritual en la iglesia lo cual resultará en madurez espiritual en los que adoran y sirven juntos en la iglesia local.

El resultado esperado de esta guía es:

1. Los cristianos y los que tienen interés en la fe cristiana hallarán una comprensión más profunda del significado de la Biblia y se animarán para aplicar el mensaje de la Biblia a sus propias vidas.
2. Los que la utilicen comprenderán y aplicarán el mensaje de la Biblia individualmente mientras que viven sus vidas para Dios, y en la comunidad más amplia de sus vecinos, y especialmente con otros cristianos en la comunidad de adoración.
3. Los que la utilicen ganarán confianza en la traducción de las Escrituras y tendrán valor para compartirlas con otros.
4. Los que la utilicen ayudarán a otros para que comprendan y apliquen la Palabra de Dios a sus vidas.
5. Los que la utilicen serán inspirados y desafiados para ayudar a otros grupos lingüísticos para que tengan las Escrituras en su propia idioma.

Se diseñó esta guía para ser:

1. La Guía de Aplicación del libro de Éxodo es un recurso adicional que acompaña y apoya la enseñanza hallada en la Guía de Revisores.
2. Una serie de preguntas basadas en los pasajes usados en la guía de revisores que piden que los participantes apliquen lo que han leído a su experiencia y vida.
3. Un proceso de grupo o de la comunidad supervisado por el líder del equipo

Para usar esta guía, un grupo de cristianos con acceso nuevo a las sen su lengua nativa (del corazón) pueden ponerse de acuerdo para reunirse para leer y estudiar la Biblia juntos, y para discutir juntos las preguntas que están incluidas en esta guía de estudio. Un líder espiritual de una iglesia cristiana (un pastor, un maestro, un líder, o tal vez uno de los traductores, etc.) deben proveer el liderazgo al grupo para que la Guía de Aplicaciones sea estudiada en un grupo.

Cómo usar este guía:

1. Los pasajes de las Escrituras están dados antes de una serie de preguntas. Lean estos pasajes desde las Escrituras recién traducidas.
2. Después de esto, el líder del grupo le preguntará al grupo las preguntas que siguen a los pasajes.
3. Si es posible, (en lugares de alta alfabetización), debe pedir que una persona anote las respuestas a las preguntas, especialmente cuando los individuos no están de acuerdo o no saben la respuesta.
4. Trabajen lentamente con las preguntas -- den tiempo para que todos tengan la oportunidad de pensar sobre las preguntas y para contestarlas si quieren.
5. Al final de cada sección de preguntas, hay un conjunto de preguntas de conclusión. Se deben anotar las respuestas a estas preguntas cuando sea posible para compartir con un grupo más grande.

Si usted tiene preguntas o comentario de este quía, por favor manda una nota por correo electrónico a:

translation_services@wycliffeassociates.org

Exódo 1:1-2:10

1. El nuevo rey de Egipto tuvo miedo de los israelitas porque eran muchos, y por eso hizo planes para hacerles daño. ¿Hoy, dónde vemos que la gente tiene miedo y le hacen daño posiblemente a los que son diferentes a ellos mismos? ¿Cómo deben reaccionar los cristianos cuando ven esto?
2. ¿Tenían razón Sifra y Fúa en desobedecer al rey de Egipto (1:15-19)? ¿Mintieron ellas al rey de Egipto sobre el por qué los bebés israelitas sobrevivían? ¿Hay circunstancias cuando está bien mentir? Si es así, describe estas circunstancias.
 - a. Dios se encargaba y cuidaba de los israelitas mientras que estuvieron en Egipto. ¿Cuáles son algunas maneras que Dios ha provisto para usted y para la gente donde usted vive? ¿Cómo le da confianza esto de que Dios siempre le guiará y le proveerá?
 - b. ¿Qué le enseña a usted este pasaje de cómo Dios prepara a aquellos que él ha escogido para guiar a su pueblo? ¿Cuáles experiencias (buenas y malas) les hacen líderes efectivos?
 - c. Después de leer acerca de la infancia de Moisés, ¿qué aprendió usted acerca de los propósitos de Dios? ¿Cómo sabe usted que Dios siempre cumple sus promesas? ¿Cómo sabe usted que Dios siempre está en control de cada circunstancia?

Éxodo 3:1-22

1. Dios se reveló a sí mismo a Moisés en la zarza ardiente. ¿Cómo se nos revela Dios hoy día?
2. Dios se da a conocer a Moisés, y Dios le dice que él está parado en tierra santa.
 - a. ¿Cómo expresamos el hecho de que Dios es santo cuando adoramos a Dios?
 - b. ¿Cómo nos dirige la santidad de Dios en la manera que oramos a Dios?
3. Muchas veces Dios hace promesas con un propósito que es incomprendible para nosotros, y puede cumplir sus promesas de maneras que no esperamos. Describa un tiempo cuando Dios le proveyó a usted de una manera que usted no esperaba. ¿Qué clases de promesas le hace Dios a usted que no se cumplirán hasta mucho tiempo en el futuro?
4. ¿Le ha llamado Dios a usted alguna vez para que hiciera algo que le dio miedo o inseguridad? Si es así, describa lo que pasó.
5. Dios se describe a sí mismo como "Yo soy." ¿Por qué cree usted que este nombre es importante? ¿Qué le enseña a usted acerca del carácter de Dios?
6. Dios dijo que él es el Dios de Abraham, de Isaac, y de Jacob. ¿Cómo le anima a usted cuando lee y aprende acerca de la relación que Dios tuvo con su pueblo en el pasado?

Éxodo 12:1-42

1. ¿Por qué cree usted que Dios quería que los israelitas pusieran sangre en sus puertas?
 - a. ¿Qué es la significancia del cordero y la sangre? ¿Por qué cree usted que el cordero no debía tener defecto? Describa cómo la historia de la Pascua anticipa lo que Jesús haría muchos años después.
 - b. Nota: Hay una relación entre la Pascua de Éxodo 12 y la Cena del Señor descrita en el Nuevo Testamento -- vea 1 Corintios 5:7. Mateo 26:16-28 y otros. A Jesús se le llama el Cordero de Dios que quita los pecados del mundo, vea Juan 1:26-27.
2. En Éxodo 12:40-42 dice que los israelitas habían estado en Egipto 430 años.
 - a. ¿Qué nos dice esto del momento oportuno de Dios y el cumplimiento de sus promesas?
 - b. ¿Cómo le beneficia a los cristianos el tener que esperar?
3. Describa un tiempo cuando Dios le liberó de algo (por ejemplo: algún comportamiento pecaminoso, una emoción dolorosa, una relación o situación mala). ¿Cómo se sintió usted luego de ser liberado?
 - a. ¿Puede usted enumerar algunas maneras que Dios usó para que los israelitas regresaran a la tierra de Canaán (la tierra que Dios había prometido a Abraham)?
 - b. Ve Génesis 12:7, 15:18ff para hallar las promesas de que la tierra de Canaán sería el hogar de Israel.

Éxodo 14:1-31

1. ¿Ha estado usted alguna vez en una situación que parecía imposible tener éxito?
¿Cómo le animó Dios y le guió durante ese tiempo?
2. Qué cree usted que significa que Dios endureció el corazón de Faraón (14:4, 8)?
Describa cómo Dios puede glorificarse a sí mismo aún a través de las intenciones malas de la gente.
 - a. ¿Es correcto que Dios endurezca el corazón de alguien? ¿Cómo puede Dios endurecer el corazón de Faraón y que todavía se le considere a Dios como justo y sin pecado?
 - b. También dice en Éxodo que Faraón endureció su propio corazón (8:15; 8:32; 9:34). ¿Qué cree usted que significa que ambos Faraón y Dios son responsables de endurecer el corazón de Faraón? En otras palabras, ¿cómo trabaja el libre albedrío de alguien en conjunto con el control que tiene Dios sobre todas las cosas?
3. El Señor le dijo a Moisés que se estuviera quieto porque Dios pelearía por él.
 - a. ¿Por qué es difícil para nosotros esperar en el Señor hasta que actúe?
 - b. ¿De qué maneras pelea Dios por nosotros hoy?
 - c. ¿Cómo se vería si usted estuviera quieto mientras que Dios peleara por usted?
4. Cuando Dios nos hace una promesa, ¿cuál debería ser nuestra responsabilidad teniendo en cuenta la promesa que Dios nos ha hecho? ¿Qué debemos hacer cuando Dios nos promete que hará algo por nosotros?
 - a. ¿Cuáles son algunos ejemplos de las promesas de Dios a su pueblo que están escritas en esta sección de Éxodo?
5. ¿Cómo cree usted que los israelitas se sintieron cuando caminaron sobre la tierra seca del mar al salir de Egipto?
 - a. ¿Ha visto usted a Dios hacer un milagro poderoso?
 - b. Si lo ha visto, ¿qué tipo de sentimientos tuvo usted después?

Éxodo 16:1-36

1. En este pasaje, los israelitas se quejaron otra vez contra Moisés. ¿Alguna vez se ha quejado alguien contra usted aún cuando usted estaba haciendo lo mejor posible para ayudar?
 - a. ¿Acaso hay alguna vez cuando es apropiada quejarse?
 - b. ¿Cuáles son algunas cosas que podríamos hacer por una persona en vez de quejarnos de ella?
2. Cuando los israelitas se desanimaron, pensaron en regresar a Egipto.
 - a. ¿Cuál fue la causa del desánimo de los israelitas? ¿Acaso alguna vez como cristiano estaba se ha desanimado usted y se ha sentido tentado para regresar a su vida anterior?
 - b. ¿Por qué producen desánimo y duda en nosotros la demora y las condiciones cambiantes?
3. ¿Cómo le animan a usted las promesas que Dios le ha hecho acerca de su vida y su fe para que usted siga adelante hasta que Dios haya cumplido esas promesas que él le ha hecho?
4. Aún cuando el pueblo se quejaba, Dios les proveía comida. Describa un tiempo en su vida cuando Dios le proveyó cuando usted tuvo alguna necesidad.
5. ¿Por qué es que la provisión generosa de Dios puede llegar a ser la razón por la cual nos quejamos a Dios, y aún dudamos de su amor para con nosotros?
 - a. Describa un tiempo en su vida cuando usted se quejó de la manera en que Dios le estaba cuidando, proveyendo y ayudando.
 - b. ¿Cómo podemos estar satisfechos con las dádivas que Dios nos da, aún cuando no son lo que esperamos de él?
6. Dios le dijo a Moisés que guardara algún maná para que las generaciones futuras recordaran cómo Dios había provisto para ellos en el desierto.
 - a. ¿Qué le ayuda a recordar la fidelidad y la provisión de Dios?
 - b. ¿Qué puede hacer usted para ayudar a las generaciones futuras para que recuerden la fidelidad y la provisión de Dios?
7. ¿Cómo le beneficia a usted ver cómo Dios ha provisto para otras personas en tiempos de necesidad?
8. ¿Qué aliento halla usted cuando ve que Dios le ha sido fiel a otra persona que ha seguido confiando en él?

Éxodo 19:1-25

1. El propósito de Dios para los israelitas fue convertirlos en un reino de sacerdotes y una nación santa.
 - a. ¿Cuál es el propósito de Dios para los cristianos alrededor del mundo?
 - b. ¿De qué maneras es la obediencia una parte del cumplimiento del propósito de Dios para su pueblo?
2. Los israelitas tuvieron que purificarse antes de que Dios viniera a visitarlos
 - a. Como cristianos, ¿cómo podemos purificarnos antes de entrar en la presencia de Dios?
 - b. ¿Cómo la santidad de Dios nos mantiene a la distancia de Dios?
 - c. ¿Cómo afecta nuestro pecado nuestra habilidad de orar o de desear estar en la presencia de Dios?
 - d. ¿Cómo puede un cristiano entrar en el lugar santo donde mora Dios? Describa lo que pasó cuando Dios visitó a los israelitas en este capítulo.
3. Cuando Dios apareció en el Monte Sinaí, hubo truenos, relámpagos, y fuego. El pueblo tuvo mucho miedo. ¿Por qué cree usted que Dios se les apareció de esta manera?
 - a. Compare esto con la manera en que Dios se le apareció a su pueblo muchos años después en Jesucristo.

Éxodo 20:1-26

1. En 20:2 Dios le recordó a los israelitas lo que él había hecho por ellos antes de darles los Diez Mandamientos. ¿Qué estaba haciendo Dios en su vida aún antes de que usted llegara a ser cristiano?
2. ¿Por qué le dice Dios a su pueblo cómo quiere que ellos vivan sus vidas? ¿Cómo se comunican estos mandamientos de Dios a nosotros?
 - a. ¿De qué maneras somos dirigidos también los cristianos a obedecer los mandamientos y las leyes del Antiguo Testamento (dados en los Diez Mandamientos)?
3. A veces las personas no quieren llegar a ser creyentes porque no quieren obedecer reglas y mandamientos. ¿Cómo podría usted enseñarle a otro acerca del amor de Dios usando sus mandamientos?
4. ¿Qué le enseñan a usted los primeros cuatro mandamientos acerca de la relación entre Dios y su pueblo?
5. ¿Qué le enseñan a usted los últimos seis mandamientos acerca de la relación entre los creyentes y las demás personas?

Éxodo 32:1-35

1. Mientras esperaban que Moisés regresara del Monte Sinaí, los israelitas pecaron cuando hicieron un becerro de oro después de ver los grandes milagros que Dios hizo. ¿Quién dirigió la producción del becerro de oro? ¿Qué le dice a usted el liderazgo de Aarón acerca de la fe y la obediencia de él hacia Dios? ¿Qué cree usted del liderazgo de Aarón en este capítulo?
2. ¿Por qué cree usted que ellos desobedecieron a Dios tan rápidamente después de que Dios los rescatara de Egipto?
3. ¿Cuáles son los tipos diferentes de ídolos que la gente adora hoy día?
 - a. ¿Qué clases de experiencias nos podrían tentar para adorar algo en vez de adorar al Dios verdadero?
4. El fracaso de Aarón cuando guió al pueblo al hacer un ídolo para adorar (el becerro de oro) fue un pecado terrible. ¿Qué piensa usted acerca del liderazgo de Aarón en este capítulo? ¿Qué le dice a usted el liderazgo de Aarón acerca de la fe y la obediencia de él hacia Dios? ¿Cuáles excusas le dio Aarón a Moisés para explicar las razones por las cuales los israelitas hicieron estas cosas?
5. Moisés intercedió por los israelitas, y le pidió a Dios que no los destruyera.
 - a. ¿Por qué estuvo preocupado Moisés de que las otras naciones fueran informadas de que Dios (estaba pensando en) destruir a los israelitas, cuando Dios los sacó fuera de la esclavitud al principio? ¿Por qué debió Moisés tomar a pecho lo que las otras naciones habían oído o creído de lo que Dios había hecho a los hijos de Israel?
 - b. ¿Cómo recibe Dios la sugerencia de Moisés? ¿Qué le dice a usted la misericordia de Dios acerca de la naturaleza y el amor de Dios? Moisés le pidió a Dios que recordara sus promesas a Abraham, Isaac, y Jacob (que fue llamado Israel, también).
6. ¿Cómo expresó Moisés su ira hacia el pueblo de Israel por haber hecho el ídolo y haber cantado al ídolo que acababan de hacer?
 - a. ¿Cree usted que Moisés tuvo razón o no al arrojar las tablas de los Diez Mandamientos y romperlas en pedazos?
 - b. ¿Cómo deben los cristianos hoy día reaccionar cuando ven al pueblo de Dios cometiendo pecado, violando la ley de Dios, o haciendo lo que Dios prohíbe?

Éxodo 34:1-35

1. ¿Por qué cree usted que Dios quiso reemplazar las tablas de piedra que Moisés había roto? ¿Cree usted que Dios le ha dado una segunda oportunidad después de haber pecado?
2. Dios se describe a sí mismo al pasar frente a Moisés (34:6-8). Lea cada descripción y cuente de un tiempo en su vida o en la Biblia cuando Dios demostró esta característica. ¿Qué quiso mostrarle Dios a Moisés acerca de su naturaleza?
3. ¿Se describiría a usted mismo como compasivo, clemente, lento para la ira, y abundante en misericordia y bondad? ¿Qué puede hacer usted para vivir estas características diariamente? ¿Cuáles ejemplos pueden enseñarle a usted acerca de estas cualidades al estudiar la vida de Moisés y su liderazgo?
4. Dios advirtió a Moisés que los israelitas no debían hacer pacto con los pueblos que vivían en la Tierra Prometida y que los israelitas no debían casarse con ellos. ¿Es esta advertencia importante todavía hoy día para los cristianos? ¿Cómo cree usted que los creyentes deben relacionarse con los incrédulos?
5. ¿Por qué cree usted que Dios quería que los israelitas le trajeran sus primeros frutos o primicias? ¿Cuáles son los "primeros frutos" que los cristianos deben ofrecer a Dios?
6. Moisés no comió ni bebió por cuarenta días y cuarenta noches. ¿Cuán importante es el ayuno? ¿Ha ayunado usted alguna vez? Si lo ha hecho, describa su experiencia

Éxodo 40:17-38

1. ¿Qué pueden enseñarnos el tabernáculo y su mobiliario acerca de la naturaleza de Dios y cómo quiere que le adoremos?
2. ¿Cuáles eran las maneras que Dios se mantenía lejos del pueblo, y cuáles eran las maneras que Dios permitía que el pueblo se le acercara?
3. ¿Qué tipo de sacrificio deben los cristianos ofrecer a Dios hoy día? ¿En qué era la costumbre de ofrecer sacrificios animales parecida a la muerte de Cristo como un sacrificio para nuestros pecados, para darnos la salvación?

Conclusión

1. ¿Qué entiende usted mejor acerca de Dios, de usted mismo, y de otros después de estudiar el libro de Éxodo?
2. ¿Puede usted enumerar cinco maneras en que usted podría aplicar el mensaje de Éxodo a su vida?
3. Cuando usted ora, ¿por qué cosas puede agradecerle a Dios desde Éxodo?
4. Basado en Éxodo, ¿puede usted pensar en algo de que usted necesite arrepentirse?

Si usted tiene cualquier pregunta o comentario de este guía, por favor mande una nota por correo electrónico a:

translation_services@wycliffeassociates.org